

KRAFT&DELE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Według ISO/IEC Guide 22 i EN 45014

Upoważniony przedstawiciel producenta: FOREINTRADE SP. Z O.O.

Adres upoważnionego przedstawiciela: Grochowska 341 lok.174; 03-822 Warszawa

DEKLARUJEMY, ŻE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Nazwa Produktu: Elektryczne nożyce do żywopłotu (oznaczone znakiem towarowym Kraft&Dele)

Model (oznaczenia handlowe): KD5102

Dane produktu: Moc: 1900W

Napięcie: 230V

Deklaracja:

Wyrób do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania Dyrektyw WE:

1. 2006/42/EC Machinery Directive
2. 2011/65/UE ROHS 2 Directive
3. 2000/14/WE Noise Emission Directive

Według norm:

EN 60745-1:2009/A11:2010; EN 60745-2-15:2009/A1:2010; ; EN50581:2012; EN ISO 3744:2011

Certyfikat o numerze M8A 16 05 60896 230 wydany przez TUV SUD Product Service GmbH (Zertifizierstelle, Ridlerstrasse 65, 80339 Munchen, Germany) z dnia 31.05.2016r.

Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej: Ma Dong Hui, Grochowska 341 lok.174; 03-822 Warszawa

Ma Dong Hui, Warszawa, 05.08.2019

KRAFT&DELE

PROFESSIONAL

Przycinarka elektryczna do żywopłotu KD5102 Tłumaczenie instrukcji oryginalnej INSTRUKCJA OBSŁUGI



OZNACZENIA



Trzymaj ręce z dala od ostrzy. Nigdy nie dotykaj ręką ostrzy w czasie rozruchu i pracy urządzenia.



Nigdy nie używaj narzędzia w czasie deszczu, lub do cięcia mokrych krzewów.



UWAGA! – Przed użyciem przeczytaj uważnie całą instrukcję obsługi.



Ryzyko obrażeń ciała, utraty życia lub uszkodzenia narzędzia w wyniku nieprzestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji.



Podczas pracy załóż okulary ochronne oraz ochraniacze na uszy.



Wyciągnij wtyczkę z zasilania jeśli zauważysz, że kabel zasilający jest przecięty lub uszkodzony. Wyciągnij wtyczkę przed każdą naprawą, konserwacją lub czyszczeniem urządzenia.



Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanyymi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Niebezpieczne substancje, które mogą zawierać te urządzenia mogą być szkodliwe dla zdrowia oraz dla środowiska. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektowna zbiórka odpadów m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilości odpadów przekazanych na składowiska lub do spalarni oraz ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko.



Produkt zgodny z obowiązującymi normami europejskimi.

1. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Moc 1900W
- Napięcie 230V ~ 50Hz
- Maksymalna średnica przecinanych gałęzi 24mm
- Waga 4,25kg
- Długość cięcia 610mm
- Poziom ciśnienia akustycznego 78,45 dB(A)
- Poziom mocy akustycznej 104dB(A)
- Wibracje przy uchwycie przednim 7,13 m/s² k=1,5 dB(A)
- Podwójny wyłącznik bezpieczeństwa

2. BUDOWA URZĄDZENIA



1. Osłona ostrzy tnących
2. Listwa tnąca
3. Osłona bezpieczeństwa
4. Przedni uchwyt z włącznikiem ON/OFF
5. Tylny uchwyt z włącznikiem ON/OFF
6. Zaczep na przewód zasilający

7. Przewód zasilający
8. Blokada tylnego uchwytu
9. Śruba mocująca osłonę bezpieczeństwa

3. OGÓLNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA NARZĘDZIA

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do przycinania przydomowych żywopłotów i krzewów. Używanie narzędzia do innych celów niż wskazanych w instrukcji obsługi może doprowadzić do obrażeń ciała operatora. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego w gospodarstwach domowych i nie należy do grupy narzędzi profesjonalnych.

UWAGA! Urządzenie może spowodować poważne obrażenia. Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem przeczytaj uważnie i stosuj informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi. Zapoznaj się dokładnie ze sposobem użytkowania, konserwacji i serwisu urządzenia. Zachowaj instrukcję obsługi.

Miejsce pracy

- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku. Pracuj w miejscu dobrze oświetlonym. Nie pracuj w bałaganie i w miejscach ciemnych. Bałagan zwiększa prawdopodobieństwo wystąpienia wypadku.
- Nie pracuj w pobliżu łatwopalnych gazów, płynów, materiałów. Unikaj pracy w pyłe i kurzu. Podczas pracy urządzenie może wytworzyć iskrę, która może spowodować zapłon materiałów łatwopalnych znajdujących się w pobliżu.
- Trzymaj dzieci z dala od urządzenia. Nie pozwól aby dzieci rozpraszały Twoją uwagę podczas pracy. Każde rozproszenie uwagi może być przyczyną wypadku. Nie pozwalaj dzieciom przenosić urządzenia ani

żadnych akcesoriów z nim związanych.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Przed użyciem należy zawsze sprawdzić napięcie w sieci zasilającej! Musi ono odpowiadać danym podanym na tabliczce znamionowej narzędzia.
- Wtyczka musi pasować do gniazdka. Nigdy nie należy w żaden sposób modyfikować wtyczki. Nie należy używać przejściówek z uziemionym elektronarzędziem. Niemodyfikowana wtyczka, kompatybilna z gniazdkiem, zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- Podczas pracy należy unikać kontaktu części ciała z uziemionymi powierzchniami takimi jak rury, wentylatory i chłodziarki. Ryzyko porażenia elektrycznego zwiększa się gdy ciało użytkownika stanowi uziemienie.
- Nie należy wystawiać elektronarzędzia na deszcz oraz wilgoć. Woda dostająca się do wnętrza narzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem
- Nie należy przeciągać kabla sieciowego. Nie należy używać kabla do przenoszenia i przeciągania narzędzia. Nie należy ciągnąć za kabel w celu odłączenia wtyczki z kontaktu. Kabel sieciowy należy trzymać z dala od ciepła, oleju, ostrych krawędzi i ruchomych części narzędzia. Uszkodzony lub przetarty kabel sieciowy zwiększa ryzyko porażenia elektrycznego.
- Podczas użytkowania narzędzia na zewnątrz należy używać przedłużacza przeznaczonego do użytku zewnętrznego.
- Narzędzie można używać tylko wtedy gdy układ zasilający wyposażony jest w bezpiecznik.

Bezpieczeństwo użytkownika

- Podczas pracy z narzędziem należy zachować szczególną ostrożność oraz zdrowy rozsądek. Nie wolno obsługiwać narzędzia będąc pod wpływem alkoholu, środków odurzających oraz leków na receptę. Czytaj ulotki leków, które zażywasz aby sprawdzić, czy wpływają one na Twoją ocenę sytuacji oraz refleks. Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości nie obsługuj narzędzia.

Chwila nieuwagi podczas użytkowania narzędzia może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała.

- Należy używać odpowiednich akcesoriów ochronnych. Podczas pracy z narzędziem należy nosić okulary ochronne oraz ochronę uszu zawsze gdy wymaga tego sytuacja. Zmniejszy to ryzyko wypadków.
- Należy unikać przypadkowego uruchomienia się narzędzia. Przed podłączeniem do prądu należy upewnić się, że włącznik jest w pozycji OFF. Podczas przenoszenia narzędzia nie należy trzymać palca na włączniku ponieważ zwiększa to ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia i wystąpienia wypadku.
- Nie pracuj w wychylonej pozycji ciała, nie wyciągaj rąk zbyt daleko od tułowia w czasie pracy. Podczas pracy utrzymuj bezpieczną, stabilną pozycję ciała. Pozwoli to na lepszą kontrolę nad urządzeniem w przypadku wystąpienia nieprzewidzianych sytuacji.
- Ubierz się odpowiednio. Podczas pracy nie noś luźnych ubrań ani biżuterii ponieważ mogą one zostać wkręcone w ruchome części narzędzia. Zaleca się aby do pracy z narzędziem zakładać obuwie z podeszwą antypoślizgową. Długie włosy należy odpowiednio zabezpieczyć. Zawsze noś odpowiednie ubranie ochronne. Luźne ubrania, włosy mogą wkręcić się w pracujące, obrotowe części urządzenia.

Bezpieczeństwo użytkowania i konserwacji

- Nie należy przeciążać narzędzia. Urządzenie będzie pracowało lepiej i bezpieczniej przy obciążeniach do których zostało przystosowane. Nie próbuj używać niekompatybilnych akcesoriów w celu zwiększenia wydajności narzędzia
- Nie należy używać elektronarzędzia, jeśli ma uszkodzony włącznik. Narzędzie, które nie może być kontrolowane przy pomocy włącznika stwarza niebezpieczeństwo i powinno zostać naprawione zanim będzie ponownie używane.
- Przed rozpoczęciem regulacji narzędzia, naprawy, wymiany akcesoriów lub

przechowywania należy odłączyć narzędzie od prądu. Zmniejszy to ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia.

- Narzędzie należy przechowywać odłączone od prądu, poza zasięgiem dzieci i osób niepowołanych. Urządzenie w rękach osób niepowołanych i nieprzeszkolonych jest narzędziem niebezpiecznym.
- Należy regularnie dokonywać konserwacji narzędzia. Należy sprawdzić czy urządzenie nie ma luzów lub usterek ruchomych części, czy ruchome części nie są zablokowane, czy nie są uszkodzone elementy narzędzia lub czy nie wystąpiły inne usterki mogące zakłócić prawidłową pracę urządzenia. W razie wykrycia nieprawidłowości należy natychmiastowo dokonać naprawy narzędzia. Wiele wypadków ma swoje źródło w nieprawidłowej konserwacji narzędzi.
- Należy używać narzędzia oraz akcesoriów z nim związanych zgodnie z niniejszą instrukcją, w sposób prawidłowy, zgodny z ich przeznaczeniem. Należy brać pod uwagę warunki oraz rodzaj wykonywanej pracy. Użycie narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem może doprowadzić do poważnego wypadku.
- Jeśli urządzenie posiada uszkodzony włącznik to należy go wymienić w autoryzowanym serwisie. Nie należy używać narzędzia z niesprawnym włącznikiem.
- Nie należy pozostawiać narzędzia bez nadzoru gdy jest ono włączone. Przed opuszczeniem miejsca pracy zawsze należy wyłączyć narzędzie i poczekać na jego całkowite zatrzymanie się.
- Jeśli główny kabel uległ uszkodzeniu należy go wymienić na odpowiedni kabel sieciowy. Kabel może być wymieniony tylko przez autoryzowany serwis lub wykwalifikowanego elektryka.

4. DALSZY WYTYCZNE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA NARZĘDZIA

- Wyłącz urządzenie i odłącz z zasilania zawsze gdy jest pozostawione bez

opieki, podczas konserwacji, przenoszenia i czyszczenia, a także wtedy gdy chcesz wyciągnąć zablokowane narzędzie z gałęzi lub chcesz usunąć obcy obiekt z ostrzy.

- Używaj narzędzia tylko z zamocowaną przednią osłoną bezpieczeństwa(3). Nigdy nie usuwaj żadnych komponentów z narzędzia, nie modyfikuj go. Nie używaj narzędzia wtedy gdy jest niekompletne.
- Używaj źródeł zasilania z bezpiecznikiem prądowym. Gniazdo zasilania powinno posiadać uziemienie.
- Podczas pracy na zewnątrz używaj tylko wodoodpornych przedłużaczy.
- Przed rozpoczęciem pracy sprawdź stan urządzenia w tym kabel zasilający oraz wtyczkę. Jeśli jakieś elementy są uszkodzone lub zużyte zgłoś się do specjalistycznego punktu napraw.
- Natychmiast wyciągnij wtyczkę z gniazdka jeśli zauważysz, że przewód zasilający jest uszkodzony lub przecięty.
- Trzymaj przewód zasilający z dala od ostrzy tnących. Przewód zawsze powinien znajdować się z tyłu operatora.
- Podczas pracy nie noś luźnego ubrania, luźnej biżuterii, włosy powinny być związane. Załóż solidne obuwie z podeszwą antypoślizgową.
- Podczas pracy noś okulary ochronne, rękawice ochronne oraz ochraniacze na uszy.
- Nie używaj narzędzia podczas deszczu ani do przycinania mokrych gałęzi.
- Narzędzie nie może być używane przez osoby nie zaznajomione z instrukcją obsługi.
- Upewnij się, że w Twoim otoczeniu nie znajdują się osoby lub zwierzęta, które mogłyby dostać się w zasięg pracy urządzenia. Mogłoby to doprowadzić do wystąpienia poważnych uszkodzeń ciała.
- Podczas pracy, trzymaj urządzenie mocno obiema rękoma. Przyjmij stabilną pozycję pracy, szczególnie gdy pracujesz na podeście lub podwyższeniu.
- Regularnie sprawdzaj czy wszystkie śruby narzędzia są dobrze dokręcone.
- Regularnie sprawdzaj stan ostrzy tnących. W przypadku uszkodzeń lub zużycia zgłoś się do specjalistycznego punktu naprawczego.

- Podczas pracy czujnie obserwuj otoczenie. Pamiętaj, że głośnie praca urządzenia może zagłuszyć dźwięki otoczenia.
- Nigdy nie dotykaj odkrytych ostrzy dłonią, nie przenoś urządzenia trzymając je za ostrza.
- Jeśli nie używasz urządzenia lub gdy znajduje się ono w transporcie lub schowku pamiętaj aby znajdowało się ono w miejscu suchym i czystym, z dala od zasięgu dzieci. Pamiętaj aby w czasie gdy urządzenie jest nieużywane na ostrzach znajdowała się osłona.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów i części dostarczonych razem z urządzeniem.
- Trzymaj dłonie i inne części ciała w bezpiecznej odległości od pracującego noża. Przed uruchomieniem narzędzia upewnij się, że ostrze nie dotyka żadnych przedmiotów.
- Przenoś urządzenie tylko trzymając za uchwyt. Przy transporcie narzędzia zawsze zakładaj osłonę ostrzy.
- Przecinając napięte gałęzie liczyć się z ryzykiem ich odskoczenia. Wyswobodzona gałąź może uderzyć operatora lub urządzenie powodując obrażenia ciała.
- Utrzymuj narzędzie w czystości. Pilnuj aby uchwyty nie były śliskie i zanieczyszczone.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytkowania przez osoby powyżej 18 roku życia, znajdujące się w pełni zdolności fizycznych i umysłowych.
- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że w żywopłocie nie znajdują się żadne twarde przedmioty, na przykład druty.
- Pracuj tylko podczas dnia i w dobrym oświetleniu.
- Urządzenie służy wyłącznie do cięcia żywopłotów. Nie stosuj urządzenia do cięcia innych przedmiotów.
- Utrzymuj noże w dobrym stanie, naostrzone. Nienaostrzone noże skracają żywotność urządzenia.
- Jeśli maszyna zaczyna nietypowo wibrować lub wydawać nietypowe dźwięki, natychmiast wyłącz urządzenie i wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
- Trzymaj otwory wentylacyjne w czystości.

Osoba obsługująca lub użytkownik odpowiada za wszelkie wypadki lub szkody poniesione przez innych ludzi albo uszkodzenia ich własności.

Producent nie odpowiada za szkody, które wynikły wskutek użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem lub niewłaściwej obsługi.

5. MONTAŻ OSŁONY BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia zamontuj osłonę bezpieczeństwa (3) i dokręć śrubą (9).

6. WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Podłącz urządzenie do źródła zasilania 230V.

W celu uruchomienia urządzenia wciśnij obydwie włączniki - na tylnym uchwycie(5) oraz na uchwycie przednim(4). Zwolnienie jednego z włączników spowoduje natychmiastowe zatrzymanie silnika. Nie blokuj w żaden sposób włączników, gdyż spowoduje to znaczne zmniejszenie bezpieczeństwa użytkownika narzędzia.

Tylny uchwyt posiada funkcję regulacji kąta. Może być on regulowany o 90 stopni w lewo lub w prawo. Aby obrócić uchwyt wciśnij przycisk 8 i przekręć uchwyt w lewo lub w prawo, po czym zwolnij przycisk.

7. CIĘCIE

Przed rozpoczęciem cięcia żywoplotu sprawdź czy nie znajdują się w nim gałęzie grubsze niż 24mm, jeśli tak, to przytnij je używając do tego innego, odpowiedniego narzędzia.

W czasie cięcia prowadź narzędzie równoległe do żywoplotu. Jeśli podczas cięcia ostrza zablokują się, wyłącz urządzenie i odłącz wtyczkę z gniazda

zasilania. Dopiero wtedy spróbuj odblokować urządzenie lub wyciągnąć przedmiot który utkwiał w ostrzach.

8. KONSERWACJA

- Przed konserwacją, czyszczeniem lub naprawą zawsze najpierw wyłącz urządzenie i odłącz kabel z zasilania.
- Przed rozpoczęciem pracy sprawdź stan urządzenia.
- Po pracy z narzędziem należy zawsze oczyścić ostrza i natrzeć ostrza olejem.
- Wszelkie naprawy oraz wymiany ostrzy powinny być dokonywane wyłącznie przez specjalistę.
- Utrzymuj otwory wentylacyjne urządzenia w czystości.
- Nigdy nie polewaj urządzenie wodą. Czyść urządzenie wyłącznie przy użyciu szmatki delikatnie nawilżonej wodą.
- Za każdym razem sprawdzaj czy przednia osłona jest dobrze zamontowana i czy nie jest uszkodzona.
- Co jakiś czas sprawdzaj stopień zużycia szczotek węglowych silnika. Jeśli są zużyte, należy je wymienić w specjalistycznym punkcie serwisowym.